

TEEN-AGE GIRLS CLEAN UP CAMP



AT SANDY



STORY AND PHOTOS BY RICHARD POLLAK

Twenty - seven girls with mops and pails and elbow grease cleaned 42 cabins in a camp at Sandy.

Veinte y siete señoritas con trapeadoras y baldes, y mucho trabajo limpiaron 42 cabanas en un campo en Sandy.

It happened on May 21. The girls came from St. Mary's Academy and the Mount Olive Baptist Church. They met at the Sandy Opportunity Center and then -- in spite of bad weather -- drove to the Edmonds Camp and went to work.

Lo hicieron el 21 de mayo. Las muchachas eran de St. Mary's Academy y el Mount Olive Baptist Church. Se reunieron en el Centro de Oportunidad de Sandy y entonces -- a pesar de la lluvia -- fueron al campo de Edmonds y se pusieron a trabajar.

By noon, half of the 42 cabins were clean.

Al mediodía la mitad de las 42 cabanas estaban limpias.

The girls went back to the opportunity center to eat lunch, they rested a few minutes, and they returned to work. Late in the afternoon they finished.

Las muchachas volvieron al centro de oportunidad para almorzar. Después descansaron un rato, y volvieron a

The Sandy Opportunity Center wishes to thank the 27 girls and their supervisor Mr. Letcher for a job well done.

of the game was a triple play in the seventh inning.

The Salem Girls Softball Team beat the Independence girls team a week ago. The score was 10 to 7.

There was only one game played last week in the V.M.L. league. Independence beat Salem by a score of 15 to 8. The highlight of the game was a TRIPLE PLAY by the Salem team.

será la Sra. Elsie Clark, y unos voluntarios de la comunidad la ayudarán. Si Ud. tiene interés, comuníquese con el Centro de Oportunidad de Independence.

Aún el equipo de baseball de Salem perdió la semana pasada contra Independence ha mejorado mucho.

'I AM WELL PAID FOR MY WORK,' SAID ROSALVA

Rosalva Puga is proud of the work she has done today. Eleven year old Rosalva picked five boxes of strawberries; her first day in the field. All the children in the Puga family help their parents by working in the strawberry fields near Hillsboro.

When the strawberry season finishes Rosalva's family will travel

Rosalva Puga está orgullosa del trabajo que hizo hoy. La niña de 11 años pescó cinco cajas de fresas en su primer día de trabajo en el campo.

to California to find more work.

"I am well paid for my work," said Rosalva. "My mother saves my money for me in a little box. Tomorrow I will work harder; I want to help my family."



trabajar. Por la tarde, terminaron.

El Centro de Oportunidad de Sandy ofrece sus agradecimientos a las 27 muchachas y su supervisor el Sr. Letcher por su trabajo bien hecho.

Lo sobresaliente del partido fue un triple play en la séptima entrada.

El equipo de softball de señoritas de Salem venció al de Independence hace una semana con una anotación de 10 a 7.

Se jugó solo un partido la semana pasada en la liga del V.M.L. Independence venció Salem por una anotación de 15 a 8. El punto alto del día fue un TRIPLE PLAY por el equipo de Salem.

Todos los hijos de la familia Puga ayudan a sus padres el trabajar en los campos de Hillsboro.

Cuando terminan las fresas, la Familia Puga se traslada a California para buscar más trabajo.

"Me pagan bien por mi trabajo," dice Rosalva. "Mi madre me guarda el dinero en una alcancilla. Mañana trabajaré más. Quiero ayudar a mi familia."



Anyone who wishes to have their children in the Dayton daycare center should register soon. The Center will begin on Tuesday June 14, and registration ends on Monday the 13th. There will be some late registration between 8 and 11 a.m. for the first few days, but the center is open, but now is the best time to sign up.

will be Mrs. Elsie Clark, and she will be aided by volunteers in the community. The first class will be in making strawberry preserves. If you are interested contact the Independence Opportunity Center.

Although the Salem baseball team lost last week to Independence their play was much improved. The highlight

